

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 192

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 192 - 2901

Bern, Freitag, 19. August 1983
 Berne, vendredi, 19 août 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 192 - 19. 8. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
 Luftfahrzeugbuch.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Auflegung des öffentlichen Inventars.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
 Marchi di fabbrica e di commercio 32926-32947

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kündigung einer Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft -
 Dénonciation d'un emprunt de la Confédération suisse - Disdetta di un
 prestito della Confederazione svizzera.

Bericht zur Aussenwirtschaftspolitik - Rapport sur la politique écono-
 mique extérieure - Rapporto sulla politica economica esterna.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen
 Mercedes-Benz Automobil AG, Filiale «Saurers Reparaturwerkstätte
 Zürich», Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB
 Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2617), mit Hauptsitz in Schlieren. Jakob
 Baumann, Leiter der Zweigniederlassung, ist Bürger von Egnach TG
 und Zürich (nicht von Küssnacht ZH).

ACF für Computerinformatik, in Zürich 11, vorher ACI AG für
 Computer-Informatik (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Die
 neue Firma lautet richtig: ACF AG für Computerinformatik.

Verlag Betty Bossi AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 186 vom
 12. 8. 1983, S. 2813). Peter Fetz ist neuer Direktor (nicht Vizedirektor).

9. August 1983
 Anton Späni AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976,
 S. 1105). Statuten, welche ursprünglich vom 28. 6. 1967 datieren und
 am 12. 11. 1975 letztmals geändert wurden, am 25. 7. 1983 geändert.
 Neuer Sitz: Kappel am Albis. Geschäftsdomicil: Dorf 35.
 Zweck: Betrieb einer Metalldruckerei für die Verformung sämtlicher
 Metalle; sie kann sich an Unternehmungen gleicher und verwandter
 Art beteiligen und Liegenschaften erwerben und Grundstücke über-

bauen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu
 Fr. 1000. Das Grundkapital wurde anlässlich der Gründung der
 Gesellschaft durch Sacheinlage liberiert, und zwar durch Übernahme
 des Geschäftes der Kollektivgesellschaft «Späni & Käppeli Metall-
 druckerei», in Kappel am Albis, mit Aktiven und Passiven sowie ein
 Automobil gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 6. 1967; der Aktien-
 überschuss betrug total Fr. 25 000 und wurde voll auf das Aktienkapital
 angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die
 Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Späni, von Steinen, in
 Hausen am Albis (bisher).

10. August 1983
 Vompian AG (Vompian SA) (Vompian Ltd), in Zürich 2, Beethoven-
 strasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
 28. 7. 1983. Zweck: Handel mit Baumaterialien, Bausystemen und
 Immobilien, insbesondere von Produkten unter Eigennamen. Durch-
 führung von Vermittlungsgeschäften sowie Übernahme von General-
 vertretungen sowie damit im Zusammenhang stehende Kundenbera-
 tung, Planung, Realisierung und Verwaltung von Bauten und Bankkon-
 struktionen, Finanzierung von Warengeschäften und Patenten,
 Errichtung und Betrieb von eigenen Fabrikations- und Montagewerk-
 stätten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50
 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an
 die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-
 glieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans
 Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG. Einzelprokura
 hat Josef Rickli, von St. Gallenkappel, in Zürich.

10. August 1983
 Valinotte AG, in Zürich 7, Beteiligung in jeder Form an Immo-
 bilien-gesellschaften usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3517).
 Gérard Ody und Alain Hock sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-
 den; Unterschriften erloschen. Mit Beschluss der Generalversam-
 lung vom 14. 6. 1983 hat sich Hüssli Gesellschaft aufgelöst. Die Li-
 quidation wird unter der Firma Valinotte AG in Liquidation durchge-
 führt. Liquidatorin ist die Gestoval Société fiduciaire SA, in Carouge
 GE. Liquidationsadresse: route des Acacias 48, Carouge GE, c/o
 Gestoval Société fiduciaire SA.

10. August 1983
 Frimmons Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zolli-
 kofen (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3141). Fritz Züger ist
 infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-
 schrift erloschen. Beatrix Züger, die infolge Heirat Niké-Züger heisst,
 das Bürgerrecht von Schönenbuch beibehält und nun in Goldingen
 wohnt, Mitglied des VR, ist jetzt Präsidentin desselben, sie führt nicht
 mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR
 mit Einzelunterschrift: Maria Theresia Züger-Hersche, von Schönen-
 buch, in Küssnacht ZH.

10. August 1983
 Avireal AG, in Kloten, Planung und Ausführung von Bauten usw.
 (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1105). Neu hat Kollektivprokura zu
 zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Max
 Laube, von Böbikon, in Zürich.

10. August 1983
 Wyberg Apotheke AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983,
 S. 2201). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Dutil, von Ober-
 bören, in Münchenbuchsee.

10. August 1983
 Tracer Company AG in Liquidation, in Zürich, Dienstleistungen
 aller Art auf dem Gebiet des Handels- und Adressnachweises usw.
 (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1257). Über diese Gesellschaft
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich
 vom 30. 6. 1983 der Konkurs eröffnet.

10. August 1983
 Vacasa Ban AG, in Zürich 6, Bauvorhaben aller Art sowie Immo-
 bilien (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Über diese Gesell-
 schaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts
 Zürich vom 19. 7. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die
 Gesellschaft aufgelöst.

10. August 1983
 Stefansa AG, in Zürich 3, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 221
 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfü-
 gung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 6. 1983
 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. August 1983
 Logette AG, bisher in Zürich 5, Bildtechnikgeräte (SHAB Nr. 189
 vom 17. 8. 1982, S. 2669). Statuten am 6. 7. 1983 geändert. Neuer Sitz:
 R ü m l a n g. Geschäftsdomicil: Industriestrasse 57, Post Glattbrugg.
 Richard Vogel, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt
 nun in Illnau-Effretikon.

10. August 1983
 Logetronics AG, bisher in Zürich 5, Fabrikation von und Handel
 mit fotografischen und elektronischen Artikeln (SHAB Nr. 189 vom
 17. 8. 1982, S. 2670). Statuten am 6. 7. 1983 geändert. Neuer Sitz:
 R ü m l a n g. Geschäftsdomicil: Industriestrasse 57, Post Glattbrugg.
 Richard Vogel, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt
 nun in Illnau-Effretikon.

10. August 1983
 Ausbäckereibäckerei AG, in Zürich 1, Brot und Bäckereiprodukte
 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1741). Die Unterschrift von Fritz
 Hess ist erloschen. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates, diesen
 jedoch nicht angehörend, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Urs
 Jordi, von Wyssachen, in Zürich.

10. August 1983
 Wilag Immobilien-Handels- & Verwaltungs AG, Winterthur in Li-
 quidation, in Winterthur I (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1508).
 Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die
 Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenös-
 sischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes, Abteilung
 direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

10. August 1983
 Rämihof Aktiengesellschaft, in Zürich I, Liegenschaften
 (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 957). Dr. Heinz Egli ist nicht mehr
 einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident
 desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied
 des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift:
 Hanspeter Sigg, von Zürich und Dörfingen, in Zürich.

10. August 1983
 Blattmann Immobilien AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 202 vom
 29. 8. 1980, S. 2886). Die Unterschrift von Walter Blattmann ist er-
 loschen.

10. August 1983
 Logis Suisse SA Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Orga-
 nisationen, in Zürich II, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom
 21. 6. 1982, S. 2005). Gallus Berger, Werner Bleile und Otto Flückiger
 sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder
 des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Adolphe Hait, von Hemmental, in
 Köniz; Marcel Hurmi, von Schtipfheim, in Basel, und Erwin Schneider,
 von Brège, in Schtipfen. Urs Zwimpfer, Geschäftsführer, wohnt nun in
 Niederrohrdorf und Prokurist Heinz Germann in Baden.

10. August 1983
 Treuhändlertreue von Ah & Co, in Affoltern am Albis, Kollektiv-
 gesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2521). Diese Gesell-
 schaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Franz von Ah
 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von Gesell-
 schafter Silvio von Ah als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR
 unter der Firma Silvio von Ah Treuhändlertreue fortgesetzt. Neue
 Adresse: Obere Bahnhofstrasse 4.

10. August 1983
 CS Data-Disc Lessahn & Co, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft,
 Verbrauchsmaterialien für die elektronische Datenverarbeitung
 (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2005). Mit Verfügung vom
 6. 7. 1983 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des
 Bezirksgerichts Zürich die «Swissair Treuhand AG», in Zürich, als
 Treuhandstelle der Gesellschaft bestimmt. Ein jeder der beiden
 Gesellschafter Karl-Otto Lessahn und Erwin Hischer darf die Gesell-
 schaft fortan nur noch je kollektiv mit der «Swissair Treuhand AG»
 vertreten.

10. August 1983
 Blumenhaus Farbhof, Werthmüller + Brasser, in Zürich 9, Kollektiv-
 gesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1250). Diese Gesell-
 schaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ulrich Brasser
 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesell-
 schafterin Priska Werthmüller, nun wohnhaft in Zürich 9, als Einzel-
 kaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Blumenhaus
 Farbhof, Werthmüller, fortgesetzt.

10. August 1983
 G. Brann & Cie, in Uster, Kommanditgesellschaft, elektrische
 Anlagen (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 274). Neue Adresse:
 Schulweg 9.

10. August 1983
 RR Comestibles, Rud. Reimann, in Kloten, Dietikerstrasse 44,
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Reimann, von Winter-
 thur, in Richterswil. Handel mit Delikatessen.

10. August 1983
 Data Verwaltung, H. Tschirky, in Zürich, Birmensdorfer-
 strasse 111, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Tschirky,
 von Mels, in Zürich 3. Übernahme von Treuhandmandaten verschie-
 dener Art unter Zuhilfenahme der elektronischen Datenverarbeitung.

10. August 1983
 Raphael Acerra, Vinothèque Schönenwerd, Dietikon, in Dietikon,
 Zürcherstrasse 238, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raffaele
 Acerra, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Wein- und
 Spirituosenhandlung.

10. August 1983
 E. Albayrak, in Langnau am Albis, Breitwiesstrasse 23, Ein-
 zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eryasar Albayrak, türkischer
 Staatsangehöriger, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an:
 Christa Albayrak-Remmert, von und in Langnau am Albis. Handel
 mit Fischen und Krebsen.

10. August 1983
 Rosa Tschudi, Restaurant Riesbächli, in Zürich, Zolliker-
 strasse 157, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rosa Tschudi-
 d'Agostini, von Glarus, in Zürich 8. Einzelprokura ist erteilt an: Fritz
 Moor, von und in Brittnau. Betrieb des Restaurants Riesbächli.

10. August 1983
 Baumann, in Wangen-Brüttisellen, Eichstrasse 13, Brüt-
 tisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Baumann, von
 Suhr, in Opfikon. Reparaturwerkstätte, insbesondere für Autos der
 Marke Porsche.

10. August 1983
 Ueli Volkart, Oldtimer-Reisen, in Zürich, Wührstrasse 11, Ein-
 zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Volkart, von Zürich, in
 Zürich 3. Durchführung von Reisen, vornehmlich mit Oldtimer-
 Autobussen.

10. August 1983

Th. Kühne, in Zürich, Segarstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Kühne, von Rieden und Zürich, in Fällanden. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Teofilo Senn, von Fischenthal, in Zürich. Architekturbüro für Regional-, Orts- und Quartierplanungen.

10. August 1983

T. Senn, in Zürich, Segarstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Teofilo Senn, von Fischenthal, in Zürich 7. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Thomas Kühne, von Zürich und Rieden, in Fällanden. Architekturbüro und Konzeptplanungen.

10. August 1983

Medical Data Center, Oscar Blättler, in Zürich, Führung eines Rechenzentrums (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2845). Neues Geschäftsdomizil: Hinterbergstrasse 56.

10. August 1983

Amanco AG, in Zürich 1, Unternehmensüberwachung usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 146). Dr. Jacques Kägi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter E. Ochsenr, von Richterswil, in Wädenswil.

10. August 1983

Similor SA, Zweigniederlassung in Zürich 9, Betrieb einer Metallgiesserei usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 998), mit Hauptsitz in Carouge. Unterschrift von Willy Lang erloschen.

10. August 1983

IT Immobilien Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Alfred Sagmeister ist erloschen.

10. August 1983

Baugenossenschaft Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886). Max Mayr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Arthur Ruoss, von Schönbühl, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Kehl, von und in Zürich, Kasser, und Max Lenzi, von und in Zürich.

10. August 1983

Spar- und Leihkasse Rickenbach, in Rickenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Die Unterschrift von Felix Färel ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Peter Wahrenberger, von Affeltrangen, in Aadorf.

10. August 1983

Sparkasse des Bezirkes Hinwil, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1623). Unterschrift von August Herzog erloschen. Hansruedi Ita, bisher Vizedirektor, nun Direktor und zugleich Aktuar des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend); führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

10. August 1983

Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Wald (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3917), Genossenschaft mit Hauptsitz in Wetzikon ZH

Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Hinwil (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 523), Genossenschaft mit Hauptsitz in Wetzikon ZH

Unterschrift von August Herzog erloschen. Hansruedi Ita führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor und Aktuar des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend).

10. August 1983

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Obfelden, in Obfelden (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3898). Otto Schneebeli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Blum ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Albert Vollenweider, von und in Obfelden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1983

Diakonissenhaus Bethanien, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Unterschrift von Hanna Stahel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hanni Wetstein, von Egg, in Zürich, Mitglied des Vorstandes. Prokurist Werner Pfister wohnt nun in Eglistau.

10. August 1983

A. Welt-Furrer AG, in Zürich 5, Transportunternehmen (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2997). Die Unterschrift von Erwin Brugger ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Maier, von Stein am Rhein, in Birmensdorf ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Wytenbach, von Gelfingen, in Zürich; Hans Hagger, von Alistätten, in Ottenbach, und Hans Schiesser, von Linthal, in Zürich.

10. August 1983

Benol AG, in Rütli, Handel mit flüssigen Brennstoffen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1025). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Honegger, von Hinwil, in Gossau ZH.

10. August 1983

Hifi-Test-Shop AG, in Zürich 4, Produkte der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 642). Marthe Knecht-Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Knecht ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt Mitglied desselben, führt aber nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Rudolf Zwimpfer, von Kilchberg ZH und Luzern, in Kilchberg ZH. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Zwimpfer, von Entlebuch und Luzern, in Basel, und Ulrich Zwimpfer, von und in Kilchberg ZH.

10. August 1983

Intervenco AG (Intervenco SA) (Intervenco Ltd), bisher in Hurden, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 602). Statuten, welche ursprünglich vom 2. 2. 1978 datieren und am 15. 1. 1981 geändert wurden, am 9. 5. und 11. 7. 1983 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich 6. Geschäftsdomizil: Obstgartenstrasse 19. Neuer Zweck: Führung, Überwachung, Entwicklung und Beratung von im In- und Ausland tätigen Unternehmen in personeller, kommerzieller, finanzieller, administrativer und technischer Hinsicht, Vermittlung und Ausbildung von Kadern, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen für Dritte, Durchführung von Planungen, Projektierungen und Begutachtungsaufgaben aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Der VR bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art der Zeichnung. Einziges Mitglied des VR und Direktor mit Einzelunterschrift: Peter Gmür, von Amden, in Scherzweibach. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Bruno Weber, von Russikon, in Wollerau (beide bisher).

10. August 1983

Hartmann Druckfarben AG, in Zürich 11, Herstellung und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4041). Statuten am 28. 7. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

10. August 1983

Dalla Vedova SA, in Zürich 4, Handel mit in- und ausländischen Weinen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1972). Dr. Adrian Hinderling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. August 1983

Ebotex GmbH, Wetzikon, in Wetzikon, Werkstrasse 12, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 7. 1983. Zweck: Ankauf, Import, Fabrikation und Verkauf von Textilien. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Emmy Bossard-Schranz, von Zürich und Kolliken, in Bäretswil, und Erwin F. Bossard, von Zürich und Kolliken, in Bäretswil. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Erwin F. Bossard.

10. August 1983

Northern Feather International AG, in Zürich 1, Koordinierung, Finanzierung, Verwaltung und Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2217). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 5. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

10. August 1983

Loopenord AG, in Zürich 1, Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1266). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 5. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

10. August 1983

Dusart AG, in Zürich 1, kosmetische und technochemische Produkte (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1408). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 5. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

10. August 1983

Mag Metall AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3958). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Ammann, von Frauenfeld und Dinhard, in Riedholz.

10. August 1983

PBC Cosmetics AG, in Zürich 8, chemische, pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte usw. (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 858). Neu führt Einzelunterschrift: Peter Salvisberg, von Mühleberg, in Zumikon.

10. August 1983

ABI Sicherheitssysteme AG, in Winterthur II, Schlossackerstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 7. 1983. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation und Montage von Sicherheitssystemen jeglicher Art, ferner Erwerb und Verkauf von Patenten und Lizenzen; kann sich auch an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberriert, 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, Warenvorräte, Werkzeuge, Mobilien und Einrichtungen zum Preise von höchstens Fr. 60 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Weibel, von und in Winterthur, Präsident, und Armando Weibel, von Winterthur, in Amriswil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1983

Paladin prêt-à-porter AG, in Zürich 10, Ackersteinstrasse 149, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 8. 1983. Zweck: Handel mit und Import von insbesondere Textilien, Mode-, Freizeit- und Sportartikeln sowie Schuhen; kann ferner Handelsgeschäfte aller Art betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Doris Pfosser, von und in Zürich, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift, und Barbara Pfosser, von und in Zürich; letztere ohne Zeichnungsbefugnis.

10. August 1983

Al Maklah AG, in Zürich 7, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1195). Peter Andreoli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

10. August 1983

Incepa Holding AG, in Aarberg, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere der Cellulose-, Karton- und Papierbranche (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Dr. Heinz Winzenried ist nicht mehr Präsident, sondern nunmehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR gewählt wurden: Prof. Dr. Rolf Bär, von Aarau, in Bern, als Präsident, sowie Hans Winzenried, von Bern und Belp, in Ostermündigen; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Walter Annasohn ist erloschen.

10. August 1983

Müller & Co. AG, in Aarberg, Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1146). Die Prokuren von Ferdinand Mori und Willy Baumgartner sind erloschen. Es ist zu berichtigen, dass Margrit Winzenried-Müller den Dr.-Titel nicht führt.

10. August 1983

Sitag Pneuhaus und Garage J. Thoma, in Schüpfen, Handel mit Pneuhs und Autozubehör (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1633). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister von Aarberg gelöscht.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

10. August 1983

Hofmann AG Baunternehmung Kehrsatz, in Kehrsatz (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1514). In der Generalversammlung vom 8. August 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 ist durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Bern

10. August 1983

Glas Trösch AG Münchenbuchsee, bisher in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2470). Die Generalversammlung vom 15. Juli 1983 hat die Sitzverlegung nach Bern, die Firmenänderung in Glas Trösch AG Bern und die entsprechende Revision der Statuten beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation und Montage von Isolierglas sowie Handel mit und Verarbeitung von Flachglas aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juli 1981. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Heinz Trösch, von Thunstein, in Bützberg, Gemeinde Thunstein, Präsident; Erwin Trösch, von Thunstein, in Gubenburg, Vizepräsident und Armin Streit, von Thun, in Madiwil (alle bisher). Kollektivprokura je mit einem Mitglied des VR, also nicht unter sich, führen: Willy Lüthi, von Lauperswil, in Kirchberg BE, und Rudolf Etter, von Meikirch und Aarwangen, in Aarwangen (beide bisher). Rechtsdomizil: Bern, Spitalgasse 9, bei Ulrich Stämpfli, Notar. Geschäftsdomizil: Bolligen, Gewerbestrasse 8.

10. August 1983

Bronx Barbera Gilberto, in Bern. Inhaber der Firma ist Gilberto Barbera, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Textilimport. Spitalgasse 32.

10. August 1983

Gesta AG, in Bern, Bauelemente (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2071). Vizepräsident des Verwaltungsrates ist neu: Siegfried Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Grafing bei München (D); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1983

Interpapier AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Karl Knorr, von Baar, in Unterägeri, und Bernardus Theodor van Beek, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil.

10. August 1983

H. Stucki AG, Baunternehmung für Strassen- und Tiefbau, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3355). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist neu Armin Graber, der weiterhin Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt.

10. August 1983

Varitron AG, in Bern, elektrische Systeme usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 57). Die Generalversammlung vom 20. Mai 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. August 1983

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Bern, Bauten usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1814), mit Hauptsitz in Genf. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Philippe Pot, von Vouvy, in Mollie-Margot.

Büro Biel - Bureau de Bienne

8. August 1983

Rop Industry Components AG, bisher in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 727). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Juli 1983 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den internationalen Handel mit Sachgütern aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der industriellen Bestandteile und Elektronik. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Dezember 1981. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch einmalige Bekanntmachung im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören wie bisher an: Herbert E. von Grünigen, von Saanen, in Ipsach, Präsident, und Leopold Rop, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Naters, Vizepräsident und Geschäftsführer; beide mit Einzelunterschrift, sowie Erwin Wyder, von und in Brig-Glis, Mitglied und Aktuar. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 2.

10. August 1983

Verdan-Schuh AG, in Biel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 498). Walter Kohler, Präsident; Werner Huber und Walter Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift: Claude Mauri, von Villars-Bramard, in Yverdon-les-Bains, Präsident, und Roger Charrière, von Cerniat, in Payerne.

10 août 1983

Bachelin SA, exploitation d'un commerce d'installations électriques et bureau d'ingénieur (FOSC du 11. 3. 1981, no 57, p. 769). L'administrateur unique Henry Bachelin est décédé; sa signature est éteinte. Le conseil d'administration est maintenant composé de: Alice Bachelin-Heimgartner, de Neuchâtel et Auvernier, à Evillard, présidente; Corinne Roessinger-Bachelin, de Couvet et Genève, à Genève; Pierre-Edouard Bachelin, de Neuchâtel et Auvernier, à Genève; Jean-Daniel Gautschi, de Reinach AG, à Bienne, et Ueli Stauffer, de Rütli bei Büren, à Bienne. La présidente signe individuellement, les autres membres collectivement à deux.

Büro Büren an der Aare

10. August 1983

Ernest Gruber, in Oberwil, Bäckeri Konditorei, Betrieb des Restaurants «Sternen» (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1559). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

10. August 1983

Schubhaus Ernst Hofmann AG, in Büren an der Aare, Detailgeschäft für Schuhe usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 779). Ernst Hofmann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR an: André Grandjean, von Fahy, in Büren an der Aare; er zeichnet einzeln. Die bisherige Sekretärin des VR Margrith Grandjean-Hofmann ist nun Präsidentin des VR mit Einzelunterschrift (wie bisher).

10. August 1983

Restaurant Kreuz Käthli Lüthi, in Dotzigen. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Käthli Lüthi-Zingg, von Rüderswil, in Dotzigen. Betrieb des Restaurants Kreuz in Dotzigen. Dorfplatz 1.

10. August 1983

Montres Argo, H. Aeberhard, in Dotzigen, Termine von Uhren (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1118). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Interlaken

9. August 1983

Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, in Interlaken, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 346). Gemäss Protokoll über die Generalversammlung vom 19. 3. 1983 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Geschäftszweck lautet nun: Betrieb einer Regionalbank. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen.

9. August 1983

Bürgschafts-AG der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist der Präsident Hermann Jost, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Willi Scheller ist neu Präsident (bisher Vizepräsident). Neu in den VR als Vizepräsident wurde gewählt: Hans Meyer, von Mattstetten, in Untereisen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen Kollektiv zu zweien.

9. August 1983

Immobilien-Gesellschaft Interlaken A.G., in Interlaken (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Hans Rychen ausgeschieden.

9. August 1983

Franz Fitz-Vögli, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Franz Fitz-Vögli, deutscher Staatsangehöriger, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Hotel-Restaurants Touriste.

9. August 1983

P. Kaufmann, in Grindelwald, Betrieb des Berghauses Männlichen und Betrieb des Hotels «Oberland» (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1222). Die Firma hat den Betrieb des Hotels Oberland aufgegeben.

10. August 1983

Skilift in Rad AG, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 845). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist das Mitglied Gottfried Fuz, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu in den VR wurden gewählt: als Sekretär Fritz Lauener und als Kassier Ralph von Allmen, beide von Lauterbrunnen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Präsident und Vizepräsident zeichnen je mit einem weiteren Mitglied des VR kollektiv zu zweien.

10. August 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1422)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Grindelwald (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1422)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Streichenberg wohnt nun in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Richard Schäfer, von und in Basel.

Büro Laupen

10. August 1983

Schafzucht-Genossenschaft Thörishaus, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3206). Der Präsident Hans Kautz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Margrit Haldmann-Oesch, von Signau, in Grabmatt, Niederscherli, Gemeinde Köniz.

Bureau de La Neuveville

10. août 1983

Colombe Mantel, à La Neuveville, décalage sur cadrans (FOSC du 1. 12. 1981, no 279, p. 3783). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Bernard Mantel», à La Neuveville, inscrite ci-après.

10. août 1983

Bernard Mantel, à La Neuveville. Le chef de la maison est Bernard Mantel, de Belfaux, à La Neuveville. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Colombe Mantel», à La Neuveville, ci-dessus radiée. Décalage sur cadrans. Route du Château 41.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. August 1983

BKB Gant und Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in Luzern, Grendelstrasse 15, 6004 Luzern. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 2. 8. 1983. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug unter der Firma «BKB Gant und Verwaltungs AG», eingetragen im Register des Hauptstizes am 19. 12. 1980 (letzte Publikation: SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2348). Zweck: Durchführung von Auktionen, Versteigerungen und Liquidationen aller Art; Erbringung von administrativen Dienstleistungen für und Verwaltung von anderen Gesellschaften; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Für die Filiale zeichnen mit Unterschrift: Max Bolliger, von Schmiedrued, in Zürich, einziger Verwaltungsrat, und Armin Blaser, von Lauerz, in Baar. Einzelprokura führt Anton Franz Bucher, von Romoos, in Arth.

10. August 1983

Biroba AG in Lj., in Luzern, Fachkräfte für handwerkliche Berufe, aufgelöst (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2837). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma wird gelöscht.

10. August 1983

Hirzenhof A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2559). Die Prokura von Albert Nottter ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alois Peterli, von Busswil und Luzern, in Luzern.

10. August 1983

C. F. Homann Revit-Produkte, in Luzern, Seefeldstrasse 11, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carl Friedrich Homann, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Import und Export von Pharmazutika und Lebensmittel; Vertretungen und Beratungen in der Pharmazutika- und Lebensmittelbranche.

10. August 1983

Intrag Internationale Transporte AG Luzern, in Luzern, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2902). Nachdem das Konkursverfahren beendet worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1983

W. Toth, bisher in Buchs AG (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 648). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Adresse: Winkelriedstrasse 61, 6003 Luzern. Die Firma lautet nun: W. Toth Orientepiece, Stilmöbel. Inhaber: Werner Toth, von Baden, in Auenstein. Neuer Zweck: Handel mit Orientteppichen und Stilmöbeln. Weitere neue Geschäftslökalen: Monbijoustrasse 17, 3011 Bern; Gugelhangstrasse 24, 8050 Zürich-Oerlikon; Torstrasse 7, 9000 St. Gallen.

10. August 1983

Josef Schmid, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Transporte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 3). Diese Firma wird infolge Fehlens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRegV) auf Begehren des Inhabers gelöscht.

10. August 1983

Vireco AG, in Luzern, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 108). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Vireco AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Adrian Haeberti, bisher einziger VR; er zeichnet weiterhin ein.

Schwyz - Schwyz - Svitto

10. August 1983

Inter Transport and Investment Ltd, in Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung und Leasing von Investitionen im Transportgewerbe sowie Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken; Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften sowie sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bernhard Jerker, von Büsserach und Zürich, in Erlenbach ZH. Domizil: Erlenmatt 4.

10. August 1983

Ancora Insurance Brokerage AG (Ancora Insurance Brokerage S.A.) (Ancora Insurance Brokerage Ltd.), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, weltweite Durchführung aller Geschäfte im Bereiche der Versicherungsvermittlung usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 356). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1983 wurde die Firma geändert in: Nacora Insurance Brokerage A.G. (Nacora Insurance Brokerage S.A.) (Nacora Insurance Brokerage Ltd.). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. August 1983

Plate & Suter, Inhaber Plate & Co., in Schwyz, Verwertung von Patenten aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1964, S. 1827). Die Prokura von Walter Suter, Kommanditär, ist erloschen.

10. August 1983

SSS-Fördertechnik AG, in Wollerau (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2440). Einzelunterschrift wird erteilt an Bruno Meier, von Zeihen AG, in Altendorf, Geschäftsführer.

10. August 1983

Bernhard Theiler & Co., in Wollerau, Buchdruckerei, Zeitungsverlag und Papeterie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2559). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Das Geschäft ist übergegangen auf die «Theiler Druck AG», in Wollerau. Die Firma wird gelöscht.

10. August 1983

Theiler Druck AG, in Wollerau, Betrieb eines Druckerei-, Verlags- und Papeteriegeschäftes usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172). Neues Domizil: Verenastrasse 2.

10. August 1983

A.G. Drehtischbahn Schwyz-Stoos, in Schwyz (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179). Josef Schuler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift Armin Nideröst, von Illgau, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, in den VR gewählt.

10. August 1983

L. Isenring, Hotel Hirschen, in Steinerberg, in Konkurs (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3575). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. August 1983

Olvotrans Handelsgesellschaft AG, in Alpnach, Obst-, Gemüse- und Gewürzwarenhandel sowie Handel mit Zutaten für die Konservierung usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1447). Dr. Christian Vogel, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Geschäftsführer Dr. Kurt Laue führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Dr. Kurt Laue, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), ist nun neues Mitglied und Präsident des VR, ebenfalls mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist ferner Niklaus Bleiker, von Nessler, in Alpnach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

9. August 1983

Cloud Tennis AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Tennisrackets usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3606). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Nezza AG. Gleichzeitig hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Nezza AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Peter Brandenberger und Lambertus Schoneveld sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Simon Gerrit Komin sind erloschen.

9. August 1983

Borg-Warner A.G., in Zug, Vermittlung und Import von und Transithandel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2275). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, und lic. iur. Beat Bussmann, von Luzern, in Zug.

10. August 1983

Casique Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3263). Ernst Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, von Sachseln, in Unterägeri.

10. August 1983

Cloud Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3010). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Cloud Tennis AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit und Vertrieb von Tennisrackets und allen weiteren Tennisaccessoires sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen; kann Finanz-, Anlage-, Treuhänder- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen und Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwerten.

10. August 1983

Tunjet AG (Tunjet S.A.) (Tunjet Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. August 1983. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Verfahren auf dem Gebiete der Metallherzeugung und Metallverarbeitung; Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-how auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leo Granziol, von Untereggen, in Zug. Domizil: Industriestrasse 11, c/o Dr. Leo Granziol, 6300 Zug.

10. August 1983

Ernst Nussbaumer, Elektro-Techn. Anlagen, in Zug (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 769). Neue Adresse: Pilatusstrasse 3.

10. August 1983

Curzon Place Immobilie AG, in Zug (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2005). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Curzon Place Immobilie AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Adrian Haeberti, von Münchenbuchsee, in Zürich, bisher einziger Verwaltungsrat.

10. August 1983

Exentia Trading Ltd., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. August 1983

Enserv SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2366). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. August 1983

Free Time Products AG, in Zug, Import und Export von Jugendverlagsartikeln usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. August 1983

Panchemie AG, in Zug, Import und Export von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 422). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2749) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1983

RIA Realty Investment Association Ltd., in Zug, Vertretung der Muttergesellschaft usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 983). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2750) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1983

Interaction AG, in Zug, Förderung des internationalen Güterausstausches usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1966, S. 1732/3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. August 1983

Enerol Handel AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1091). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. August 1983

Friedrich Brandenberg, Sattlerei und Bodenbeläge, in Unterägeri (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 672). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. August 1983

Inecon GmbH in Liquidation, in Zug, Entwicklung und Herstellung von Geräten und Maschinen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Liquidation (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3267). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. August 1983

IAG Verkaufsberatung AG in Liquidation, in Zug, Studium von Marktforschungsproblemen usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1979). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. August 1983

Gustav Iten-Iten, in Unterägeri, Betrieb einer Bäckerei usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 535). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabes gelöscht.

10. August 1983

Hans Hugener AG, in Unterägeri, Planung und Ausführung von Bedachungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2221). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Iten, von Unterägeri, in Oberägeri. Hans Hugener, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. August 1983

SRAC A.G. für technische Anwendungen, in Zug (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Albert Gähwiler, Präsident; Walter Sommer und Dr. Walter Stüssli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR mit Einzelunterschrift gewählt: André Schmid, von Kaiseraugst, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident; Antoine Schaller, von Corban, in Fahrweid, Gemeinde Weiningen, und Erwin Andermatt, von und in Baar.

10. August 1983

Melnyr Murer Gastwirtschaft z. Blitzen, in Hünenberg (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1871). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. August 1983

Hans Röllin, Gärtnerei, in Oberägeri (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1871). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. August 1983

R. Wyss, Gasthaus z. Wartstein, in Hünenberg (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1871). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. August 1983

Café Aithus, Frau Martha Christen-Rossi, in Zug (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1954, S. 511). Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Restaurants. Neue Adresse: Landsgemeindeplatz 8.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 août 1983

Michel Endes S.A., à Estavayer-le-Lac, bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1517). Nouvelle adresse de la société: rue du Musée 9, 1470 Estavayer-le-Lac.

10 août 1983

Maweba-Perrot S.A., à Dommier, fabrication et commercialisation de machines et d'outils (FOSC du 11. 5. 1983, p. 1615). Herbert Barnert, démissionnaire, n'est plus membre du conseil ni vice-directeur; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

10 août 1983

Navstar SA, à Fribourg, équipements destinés à établir des positions au moyen de satellites, etc. (FOSC du 17. 6. 1983, no 138, p. 2108). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2735).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

10. August 1983

Urs Siegenthaler, in Zuchwil. Inhaber: Urs Siegenthaler, von Langnau im Emmental, in Zuchwil. Werbeagentur. Amselweg 51. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 5 HRGv.)

Büro Stadt Solothurn

10. August 1983

Fritz Haudenschild jun., in Solothurn. Inhaber: Fritz Haudenschild jun., von Wiedlisbach und Niederbipp, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «St. Urs-Walliserkanne». Judengasse 2.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

Isoplast. Bausolierungen AG, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2840). Die Firma heisst richtig: Isoplast Bausolierungen AG.

9. August 1983

Prolec Elektrische Produkte AG, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2470). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Nauer, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

9. August 1983

Litzler & Co. AG für Kamin- und Feuerungsbauteile, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1598). Dr. Adelbert Eckstein, bisher Verwaltungsratssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

9. August 1983

Migros Bank Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 180). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Jakob Tobler erloschen.

9. August 1983

Cafeteria arte, Elisabeth Wegmann, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1675). Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1983

Möschinger, Inh. Fran I. Blaser, in Basel, Sanitätswaren usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3607). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

9. August 1983

Wohngenossenschaft Haslerain, in Riehen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Domizil nun: Grienbodenweg 26, bei Peter Christen. Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Stauffenegger, Vizepräsident und Kassier, und Roger Scherrer, Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Christen, von Basel, in Riehen, Präsident, und Agatha Düssel, von Weinfelden, in Riehen, Kassierin. Walter Ribl, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien. Willi Rauscher, Verwaltungsratssekretär (Mitglied), zeichnet nun zu zweien.

9. August 1983

Coopers & Lybrand AG, in Basel, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 804). Prokuren Bernard de Riedmatten, Fred Edwards, Emil Helbing, André Kaufmann, Peter Léger, Heinz Lienhard, Dr. Alfred Reichmuth, Richard Walter und Robert Willborn erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anton Haas, von Aesch BL, in Möhlin, und Hansjörg Sonderegger, von Basel und Heiden, in Binningen. Hans Feldmann, Dr. Markus Flubacher und Heinz Opplinger, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jürg Gysin, von Liestal, in Seltisberg; Karl Müller, von Glarus, in Härkingen; Hanspeter Sieber, von Widnau, in Eitingen, und Arthur Thommen, von und in Basel.

9. August 1983

Finahera Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4153).

Birsinvest AG, Gesellschaft für Vermögens- und Kapitalanlagen, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4135).

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marc Borer, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Fäh, von Kaltbrunn, in Muttenz.

9. August 1983

Fototip AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2456). Domizil nun: Löwenbergstrasse 5, bei Kurt Zumbrunn.

9. August 1983

Ecovelop AG, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2307). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Mezzovico (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2674) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1983

J + J EDV-Applikationen AG, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3476). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2705) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1983

Herrenparfümerie Ambros Basil Blumenthal, in Basel, J. J. Balmer-Strasse 7, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Ambros Basil Blumenthal, von Eisten, in Basel. Handel mit Artikeln der Herrenparfümerie.

9. August 1983

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2137), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Robert Zoller, von Binningen, in Basel; Hans Moritz, von Chur, in Greifensee; Roland Hübscher, von Wohlen AG, in Dietikon, und Hans Rudolf Leuenberger, von Wynigen, in Reinach BL. Paul Lehner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. August 1983

Vogt AG, Paradiesgarage, in Allschwil, Stockbrunnenrain, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. Juni 1983. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Handel von Fahrzeugen jeder Art und Ersatzteilen dazu, sowie jede gewerbliche Betätigung, die sich unmittelbar oder mittelbar auf diese Geschäftstätigkeiten bezieht, sowie Beteiligung an Unternehmen mit ähnlichen Zweckbestimmungen. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke und Rechte an Grundstücken zu erwerben oder zu veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, einbezahlt mit Fr. 50 000, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Vogt-Macquat, von und in Allschwil. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Bernhard Vogt, von Allschwil, in Basel. Prokura zu zweien: Paula Vogt-Macquat, von und in Allschwil.

10. August 1983

Autobus AG, in Liestal, Gesellschaftsfahrten, Luftseilbahnen, Skilifte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 6). Wasserfallen-Transport AG, in Liestal, Autolinien, Luftseilbahnen, Skilifte, Hotels usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 6).

Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Nyffeler; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Markus van Baerle-Sonderegger, von Münchenstein und Basel, in Reinach BL.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. August 1983

Rhenofil Spinnerei AG, in Oberriet (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2686). An der Generalversammlung vom 9. August 1983 wurden das bisherige Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll libierten Namenaktien zu Fr. 10 000 und die Statuten teilweise revidiert. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. August 1983

Multi Instruments AG, in Sevelen, Vertrieb von elektronischen Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2493). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma: Multi Instruments AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Vertretung.

10. August 1983

Typolay Aktiengesellschaft, in Buchs, Führung eines graphischen Betriebes usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3608). Hansjörg Widmer, Präsident, und Reinold Ospelt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Zweidler ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Burgerauerstrasse 1, 9470 Buchs (amtliche Änderung).

10. August 1983

Stürm Handels- und Verwaltungs-AG Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1465). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen.

10. August 1983

Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 209). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen.

10. August 1983

Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, Zweigniederlassung in St. Gallen, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747), mit Hauptsitz in Rorschach. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates.

10. August 1983

Walo Bertschinger AG St. Gallen, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 953). Die Unterschrift von Philippe Pot sowie die Prokura von Emil Müller sind erloschen.

10. August 1983

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Sargans, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 953), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Philippe Pot ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Rheinstrasse, 7320 Sargans.

10. August 1983

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Jona, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 953), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Philippe Pot ist erloschen.

10. August 1983

Bref St. Margrethen AG, in St. Margrethen, Betrieb von Cafés usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2919). Das Verwaltungsratsmitglied Alfred Friedauer ist Bürger von Au SG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Friedauer, von Au SG, in St. Margrethen.

10. August 1983

Drynette Chem. Reinigung, Fritz Fuss & Co., in Jona, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1064). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Gesellschafter von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 2 HRGv gelöscht.

10. August 1983

Hinterlauben-Lädli Weissensteiner, in St. Gallen, Handel mit antroposopischer Literatur usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 464). Die Firma lautet nun: Friedgard Weissensteiner. Die Firmainhaberin Friedgard Weissensteiner wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Burggraben 28, 9000 St. Gallen.

10. August 1983

Florindo Vanzo, in Gossau, Teppichhandel, Bodenbeläge, Schreineri (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3945). Die Geschäftsmatur lautet nun: Teppichhandel, Bodenbeläge, Schreineri, Handel mit Möbeln.

10. August 1983

H. Stöckli, HST-Elektronik, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Stöckli, von Guggisberg, in St. Gallen. Vertrieb von Computeranlagen und Elektronikkomponenten. Rosenbergr. 30, 9000 St. Gallen.

10. August 1983

Schubhaus Ursula Ackermann, in A. u. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ursula Ackermann-Sieber, von Mels, in Diepoldsau. Einzelprokura: Bruno Ackermann, von Mels, in Diepoldsau. Handel mit Schuhen sowie Textilien aller Art. Hauptstrasse 63, 9434 Au.

10. August 1983

Blumen Schmid, Inh. B. Gretener, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Beat Gretener, von Schaffhausen und Mellingen, in Schaffhausen. Handel mit Blumen. Marktgasse 20, 9000 St. Gallen.

10. August 1983

Blumen Schmid, Inh. Fran H. Fuchs, in St. Gallen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2405). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. August 1983

H. Stern, Coiffeursalon, in St. Gallen (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1961, S. 2903). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigions

10 agosto 1983

Espada Finanziaria S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 3. 1979, n. 71, p. 945). Hélios Jermini, presidente; Emilio Stefanelli, vice-presidente; Walter Canepa, Francesco Bolgiani e Claudio Paltenghi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Gabriella Guaita, da e in Breganzona.

10. August 1983

Acla da Fans SA, in Tschlin. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 7. 1983. Zweck: Ban und Betrieb eines Einkaufszentrums und einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Cla Famos, von Ramosch, in Tschlin. Domizil: c/o Cla Famos, 7559 Martina, Gemeinde Tschlin.

10. August 1983

Joseph Bieler, in Bonaduz, Betrieb des Hotels Weisses Kreuz (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 798). Erweiterung der Geschäftsnatur: Betrieb der Pizzeria Oberalp.

10 agosto 1983

Findomus Holding S.A., in Roveredo, immobili, società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 9. 1982, n. 219, p. 3034). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

10 agosto 1983

Manubren S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 11. 1978, n. 280, p. 3692). Hélios Jermini, presidente, Emilio Stefanelli e Argentino Jermini, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Gabriella Guaita, da e in Breganzona.

10. August 1983

Milchzentrale Scharans, in Scharans, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1961, S. 851). Jakob Menzi, Präsident, und Walter Guidon, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Mitglieder: Martin Tanno, von Vaz/Obervaz, Präsident; Hanspeter Walther, von Wohlen bei Bern, Aktuar, beide in Scharans. Die Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

10. August 1983

Zogg & Co., in Arosa, Holzbaugesellschaft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1969, S. 1020). Die Kollektivgesellschaft hat sich unter dem gleichnamigen Firmenname «Zogg & Co.» am 1. 8. 1983 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Beat Zogg, bisher Gesellschafter, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter (Komplementär). Kommanditär mit Einzelprokura ist der bisherige Gesellschafter Florian Zogg mit einer Kommandite von Fr. 100 000.

10. August 1983

Lüthi AG, Samedan, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. August 1983. Zweck: Handel mit Eisen-, Porzellan- und Glaswaren sowie Haushaltarikeln und Hoteleneinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Übernahmevertrag vom 9. August 1983 übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Lüthi, Eichholzer & Cie.», gewisse Teilkonten und Teilpassiven des Gesellschafters Gaudenz Lüthi, in Samedan, gemäss detaillierter Liste per 1. 11. 1982, wonach die Teilkonten Fr. 1 824 363 bestehend aus Liegenschaft, Fahrzeuge, Debitoren, Warenvorräte und Mobilien und die Teilpassiven Fr. 191 167,65 bestehend aus Kreditoren und Hypotheken betragen. Übernahmepreis: Fr. 1 633 195,35, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Gaudenz Lüthi, von Wohlen AG, Präsident; Carla Giuseppina Crotta-Lüthi, von Isonne, Vizepräsidentin, und Gian Gaudenz Lüthi, von Wohlen AG, alle in Samedan; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse, 7503 Samedan.

10. August 1983

Aktiengesellschaft Humziker & Cie., Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igls, Baumaterialien (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2157), mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Zweck: Gewinnung, Veredelung bzw. Herstellung von Baustoffen und Baumaterialien aller Art, Handel mit diesen und ähnlichem sowie Beteiligung an ähnlichen und anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.

10. August 1983

Apéro-Bar-Betriebs-Aktiengesellschaft Bavier, in Chur (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3560). Beatrice Bavier und Joerg A. Maurer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

10. August 1983

Holding Verwaltungen AG, Davos, in Davos, Beteiligungen usw., aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2969). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

Aargau - Argovie - Argovia

10. August 1983

Vanity Clothing Corp., in Baden, Bahnhofstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 7. 1983. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Textilien und Accessoires. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Meier, von Tägerig, in Baden, Präsident, und Arthur Hardmeier, von Stein (Toggenburg), in Baden; beide mit Unterschrift zu zweien.

10. August 1983

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Aarau, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2073), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Paul Lehner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Robert Zoller, von Binningen, in Basel; Hans-Jürg Moritz, von Chur, in Greifensee; Roland Hübscher, von Wohlen AG, in Dietikon, und Hans Rudolf Leuenberger, von Wynigen, in Reinach BL. Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

10. August 1983

Wasserversorgungsgenossenschaft Lohnberg, in Zuzgen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3736). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. 5. 1983 und Übertragung sämtlicher Aktiven und Passiven per 31. 5. 1983 an die Einwohnergemeinde Zuzgen. Die Einwohnergemeindeversammlung hat der Übernahme am 25. 6. 1982 zugestimmt. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.

10. August 1983

Milchgenossenschaft Dottikon, in Dottikon (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2336). Domizil nun (behördliche Änderung): Heuzweg 2, bei Walter Koch.

10. August 1983

Insel-Gesellschaft AG, bisher in Baden, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1869). Sitzverlegung nach Eich (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2752). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöst.

10. August 1983

Daru-Wache Daniel Aebersold, in Windisch, Bewachungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2686). Einzelunterschrift neu: Ruth Aebersold, von Niederhüttingen, in Windisch.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Juli 1983

V. G. Löhr Fluid Team, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Volkhard G. Löhr, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen. Hydraulik- und Automationstechnik (Handel und Entwicklung). Gaisbergstrasse 57, 8280 Kreuzlingen.

10. August 1983

Thurflug AG, in Lommis, Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Reparaturen, Service und Revisionen von Flugzeugen, Handel mit Flugzeugen und Zubehörsachen usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 935). Hans-Rudolf Erz, Präsident, und Herta Erz-Wippel, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Paul Kürzi, von Einsiedeln, in Lommis, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dora Hagen-Blöchinger, von Hüttwilen, in Wil SG, und Sylvia Forrer-Blöchinger, von Wattwil, in Wil SG, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1983

August Brühwiler AG, in Balterswil, Betrieb eines Säge- und Hobelwerks sowie Handel mit Holz und Platten (SHAB Nr. 271 vom 11. 11. 1973, S. 3082). Markus Brühwiler, von Balterswil, in Wil SG, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

10. August 1983

Bäumli & Ernst AG, in Ennetach, Verarbeitung von und Handel mit synthetischen Garnen sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 298). Die Prokura von Max Egli ist infolge Todes erloschen.

10. August 1983

Theissen AG, in Kreuzlingen, Führung einer Handelsagentur für Rohstoffe, voviegend Holz und Papier (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2736). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2718) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöst.

10. August 1983

Genossenschaft Alterssiedlung Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1998). Karl Staub, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt Knaus, von St. Gallen, in Frauenfeld, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 125, beim Kassier.

10. August 1983

Hermann Tschiemer, in Steckborn, Restaurant zur Sonne, Bierdepot (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1959, S. 2101). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. August 1983

Luga-Geschenkartikel Ursula Lüthi, in Neuwilen, Import von und Handel mit Waren, insbesondere Geschenkartikeln der schmiedeeisernen Kunst, ferner Dienstleistungen auf dem Gebiet der Baureinigung (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1910). Die Firmainhaberin hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Wagerswil, Gemeinde Engwang, verlegt. Eduard Lüthi, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Wagerswil, Gemeinde Engwang, Restaurant Frohsinn, Wagerswil, Post: 8557 Lipperswil.

10. August 1983

E. Staeheli, in Arbon, Betrieb des Kinos Capitol (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1962, S. 3598). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

Rettifica

Società di Banca Svizzera, succursale di Bellinzona (FUSC del 23. 6. 1983, n. 161, p. 2349). Bruno Cocchi non è più procuratore, esso però firma ancora collettivamente a due.

10 agosto 1983

Inecletra S.A., succursale di Bellinzona, in Bellinzona, compravendita apparecchi elettrici, materiale elettrico, ecc. (FUSC del 6. 7. 1981, n. 152, p. 2170). Guelfo Pancera non è più procuratore e la sua firma è estinta. Hermes Guidi, da Lumino in S. Antonino, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

10 agosto 1983

Immobiliare Basodino S.A., in Bellinzona (FUSC del 27. 10. 1976, n. 252, p. 3051). Questa ragione sociale è radiata in seguito al trasferimento della sede a Zurigo (FUSC dell'8. 8. 1983, n. 182, p. 2750).

Ufficio di Locarno

10 agosto 1983

Antognini S.A., in San Nazzaro, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 luglio 1983. Scopo: la conduzione e la gestione di una impresa di carpenteria e di copertura tetti; la società può assumere rappresentanze nel ramo. La società può inoltre partecipare ad altre imprese analoghe. Capitale: fr. 170 000, suddiviso in 170 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alfredo Antognini ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della sua ditta individuale «Alfredo Antognini», in San Nazzaro, come a bilancio 31. 12. 1982 e a contratto d'apporto 29 luglio 1983, con un attivo di fr. 600 307.05 (cassa, posta, banca, debitori, lavori in corso, attrezzi e macchinario, mobilio ufficio e macch., veicoli, ecc.) e un passivo di fr. 430 507.05 (transitori attivi, creditori, fornitori, ecc.) con un attivo netto di fr. 169 800, accettato per tale somma e computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Bruno Antognini, da e in San Nazzaro, è nominato presidente, e Gabriele Antognini, da e in San Nazzaro, è nominato membro; tutti con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6675 San Nazzaro.

10 agosto 1983

Inecletra S.A., Succursale di Locarno, in Locarno, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 285), società anonima con sede principale a Bodio

Inecletra S.A., Succursale di Ascona, in Ascona, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 285), società anonima con sede principale a Bodio

Inecletra S.A., Succursale di Brissago, in Brissago, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 285), società anonima con sede principale a Bodio

Inecletra S.A., Succursale di Magadino, in Magadino, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 285), società anonima con sede principale a Bodio

La firma di Guelfo Pancera è cancellata. Hermes Guidi, da Lumino in S. Antonino, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Hans U. Bosshard A.G. (HUB), Zürich, succursale di Lugano (FUSC del 9. 8. 1983, n. 183, p. 2770), società anonima con sede principale a Zurigo. Nome esatto del presidente: Karl Andres (e non Andrea).

10 agosto 1983

Orologi Kismet S.A. (Montres Kismet S.A.) (Kismet Watch Ltd.), precedentemente a Curesglia (FUSC del 29. 9. 1972, n. 229, p. 2350). Nuova sede: Paradiso, via Geretta 18, c/o Ageffim S.A. Nuova ragione sociale: Kismet S.A. Nuovo scopo: importazione, esportazione e commercio di merce di ogni genere. Acquisto, vendita e commercio di valori mobiliari azionari e obbligazionari, l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione ad altre società. La società può acquistare, vendere e amministrare beni immobili. Amministrazione: ora 1 o più membri. Statuto modificato: 9. 8. 1983. Giorgio Cazzaniga, già presidente, ed Enrichetta Cazzaniga, già segretaria dimissionaria, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Wolfgang Mettauer-Dinkel, da Gip-Oberrick in Sisseln, presidente; Horst Rüdiger-Schwarz, di nazionalità germanica in Mönchaltorf, membro, e Lotti Hauri, da Reinach AG in Melide, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del membro Lotti Hauri e dalla firma individuale degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

10 agosto 1983

Carix S.A., in Lugano, piazza Monte Ceneri 9, c/o Avv. Fiorenzo Perucchi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 8. 1983. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio in Lugano.

10 agosto 1983

S.I. les Roches du Trays, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1973, n. 243, p. 2789). In scioglimento: 28. 7. 1983. Nuova ragione sociale: S.I. les Roches du Trays in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Dott. Alexander Faber, da Trimbach in Zurigo. La firma di Fiorenzo Perucchi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Zurigo, Falkenstrasse 4, c/o Dott. iur. Alexander Faber.

Ufficio di Mendrisio

5 agosto 1983

Omino di Ferro S.p.A. Milano, succursale di Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, industria e commercio maglierie, ecc. (FUSC del 28. 4. 1980, n. 98, p. 1400). Questa ragione sociale con sede principale a Milano (I). Questa ragione sociale è cancellata in seguito a soppressione della succursale.

10 agosto 1983

Larve Bekleidung A.G., in Mendrisio, la fabbricazione, il commercio di indumenti, ecc. (FUSC del 16. 8. 1983, p. 2857). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Ulrich A. Hug, già amministratore unico, presidente e amministratore delegato, con firma individuale; Armand Arbenz, da Basile e Zurigo in Feldmeilen, e Manuel P. Ballmer, da Lausen in Cliffide Park, New Jersey (USA), membri; ambedue con firma collettiva a due con il presidente; Hannelore E. Hug, da Kirchberg in Mendrisio, membro e direttrice, con firma individuale. La firma di Ulrich A. Hug quale amministratore unico è estinta.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

10 août 1983

Nicolas Teszler, à Ollon. Titulaire: Nicolas Teszler, d'Ollon, à Villars-sur-Ollon. Exploitation d'un magasin de confection et chaussures. Adresse: Villars, commune d'Ollon, rue Principale.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

10 août 1983

Jean Moro, à Château-d'Oex, exploitation de l'hôtel La Rocaille (FOSC du 27. 1. 1964, n. 19, p. 268). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

10 août 1983

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens, à Echallens (FOSC du 7. 4. 1983, p. 1122), avec siège à Lausanne. Le directeur adjoint Gérard Mareine est actuellement à Pailly. La société est également engagée par la signature collective à deux de: Albert Koller, de Fislisbach, à Nyon, directeur général adjoint; Claude Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Savigny, directeur adjoint, et Philippe Delay, de Provence, à Cully, sous-directeur.

Bureau de Lausanne

10 août 1983

Sulzer frères, Société Anonyme, succursale de Lausanne, exploitation de fabriques de machines et fonderies (FOSC du 9. 3. 1983, p. 794), avec siège principal à Winterthur. La signature de Jürg Eduard Heyer, Adolf Knapp et Marcel Züblin est radiée. Signature collective à deux est conférée à Viktor Beglinger, de Mollis, à Winterthur, directeur.

10 août 1983

Léman-Aurore S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 12. 1982, p. 4017). Statuts modifiés le 4 août 1983. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100.

10 août 1983

Daréco S.A., à Lausanne, fabrication, commerce et entretien d'appareils ménagers et industriels (FOSC du 13. 4. 1960, p. 1162). Par suite du transfert de son siège à Eculens (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2755), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

10 août 1983

Christian Javet, à Lausanne, avenue de Beauvillier 5. Titulaire: Christian Javet, de Colombier NE, à Lausanne. Installation de faux plafonds et parois murales.

10 août 1983

Rosell électronique S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des installations, appareils et éléments électroniques et électromécaniques (FOSC du 11. 1. 1983, p. 103). René Ischi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Peter Weisser, d'Amriswil, à Buchs SG.

Bureau de Morges

10 août 1983

Madj SA (Madj AG) (Madj Ltd.), à Morges. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 août 1983. But: commercialisation de tout matériel et produits destinés aux cuisines industrielles, hôtels-restaurants et collectivités en général. Apport selon convention du 5. 8. 1983, de pièces détachées neuves pour réparer les machines à laver la vaisselle industrielles, pour fr. 30 000, accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Schneider, de Wädenswil, à Lony, président; Jean-Claude Thilmann, de Belgique, à Bonnefontaine, secrétaire; Daniel Dalod, de France, à Vuisternens-en-Ogoz, administrateur; Anna Schneider, de Wädenswil, à Lony, administratrice, et Henri Bornand, de et à Bremblens, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Michel Schneider, Jean-Claude Thilmann et Daniel Dalod. Publications: FOSC. Adresse: c/o Etude Emery, notaires, place Dufour 3, Morges.

Bureau de Nyon

10 août 1983

Studio BC Bernard Dubois, à Gland, matériel de son et lumière (FOSC du 15. 4. 1983, p. 1230). Par prononcé rendu le 20 juillet 1983, par le président du Tribunal civil du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

10 août 1983

Applications ultrasons, Jean Oehninger, ingénieur, précédemment à Nyon, appareils destinés aux traitements de surfaces, etc. (FOSC du 11. 3. 1971, p. 576). Nouvelle raison de commerce: Applications industrielles des ultrasons, Jean Oehninger, ingénieur. Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire ont été transférés à Vich. Nouvel objet de l'entreprise: étude, réalisation et vente d'aérogénérateurs et d'appareils ultrasons destinés aux traitements de surfaces, dégraissage, nettoyage, désinfection et séchage, à la détection de défauts et communication sous-marine; élaboration et vente de produits détergents spéciaux.

10 août 1983

Applications ultrasons Pierre Delacrétaz, à Nyon, route de St-Cerge 19. Titulaire: Pierre Delacrétaz, de Corbeyrier, à Gland. Développement de procédés de nettoyage, lavage, dégraissage et séchage de pièces diverses avec ou sans solvant; étude et construction de machines manuelles ou automatiques utilisant ces procédés. Service après-vente, réparation de toute marque d'appareils ultrasons notamment des installations Oehninger.

10 août 1983

Photée S.A., à Gland, produits se rapportant aux nouvelles formes d'énergie, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1982, p. 3493). Nouveau domicile: Cité Ouest C.

Bureau d'Orbe

10 août 1983
IGF, Grandjean Frères, à Orbe. Philippe Grandjean, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à Orbe, et Jacques Grandjean, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à Couvet, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a débuté le 1er juillet 1983. Importation de diverses marchandises, de même que toutes opérations financières, commerciales et industrielles s'y rattachant. Adresse: Remparts 32.

10 août 1983
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Orbe, à Orbe
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1199), avec siège à Lausanne. Le directeur adjoint Gérard Mareine est actuellement à Pailly. La société est également engagée par la signature collective à deux de: Albert Koller, de Fislisbach, à Nyon, directeur général adjoint; Claude Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Savigny, directeur adjoint et Philippe Delay, de Provence, à Cully, sous-directeur.

Bureau de Rolle

10 août 1983
Rolltec S.A., à Rolle, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 août 1983. But: étude technique de produits divers, notamment de l'enduction sur différents matériaux, commerce de tous produits. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Josef Rupp, de RFA, à Rolle, président-directeur. Heinz Held, de Rolle, à St-Prex, et Roger Coinçon, de Damvant, à Montreux, membres. Ingeborg Rupp-Dommel, de RFA, à Rolle, fondé de pouvoir. Signature individuelle du président-directeur et collective à deux avec le président-directeur des membres et du fondé de pouvoir. Adresse: chemin du Couchant 5.

10 août 1983
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 14. 4. 1983, p. 1214), société anonyme avec siège à Lausanne. Gérard Mareine, directeur adjoint (inscrit), est domicilié à Pailly. Sont nommés: Albert Koller, de Fislisbach, à Nyon, directeur général adjoint; Claude Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Savigny, directeur adjoint et Philippe Delay, de Provence, à Cully, sous-directeur; tous avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

10 août 1983
Frimerco, Jörg Fricker, précédemment à Lausanne, commerce de produits alimentaires, techniques et chimiques, conseils dans le domaine de la gestion et de l'immobilier (FOSC du 21. 12. 1982, p. 4071). Siège transféré à Saint-Léger-La-Chiésaz, chemin de Chamoyron 13. Titulaire: Jörg Fricker, d'Hunzenschwil, à Saint-Léger-La-Chiésaz.

10 août 1983
M. et Mme Hurn, à Vevey, société en nom collectif commencée le 1er janvier 1983. Associés: Peter Hurn, de Grande-Bretagne, à Vevey, et Daniela Hurn, de Chiasso, à Vevey. Commerce de tableaux et d'objets d'art. Route de St-Léger 8.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

10. August 1983
Ortsiva AG Gampel, in Gampel. Förderung des Naturschutzes (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1002). Neues Rechtsdomizil: c/o Treuhänderbüro Tscherry & Haldner, Bahnhofstrasse.

10. August 1983
Architekturbüro Wyer und Sterren, in Visp. Zwischen Georges Wyer, von Visp, und Bruno Sterren, von Eischoll, beide in Visp, besteht seit dem 1. Januar 1967 eine Kollektivgesellschaft. Betrieb eines Architekturbüros. Geschäftsadresse: Balfrinstrasse 22.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 août 1983
S.I. Charles Gaemin et Cie SA, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 8. 1975, no 195, p. 2310). Cette raison sociale est radiée d'office (art. 89 ORC). Décision de l'autorité de surveillance du 26. 6. 1983.

9 août 1983
Précinox S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de semi-produits de précision (FOSC du 26. 1. 1983, no 21, p. 300). Willy Schaer, de Dotzigen, au Landeron, est nommé administrateur sans signature.

Bureau de Locle

9 août 1983
Maurice Droz, aux Brenets, représentation de commandes industrielles pour l'automatisme etc. (FOSC du 1. 2. 1979, no 26, p. 337). Par jugement du 6 janvier 1983, le Tribunal civil du district du Locle a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

5 août 1983
Uyvidol S.A., à Hauterive, fabrication, achat, vente, etc. de tous produits horlogers (FOSC du 17. 12. 1981, no 293, p. 3961). Selon procès-verbal authentique du 4. 8. 1983 les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication. Les administrateurs: Ulysse Vieillard, président, Claudine Mauroin, vice-président et secrétaire, et Paul Von Gunten, administrateur et directeur (tous déjà inscrits), signent désormais collectivement à deux. Gilles-Eric Lugin, de La Chaux-de-Fonds, à Hauterive, est directeur-adjoint avec signature collective à deux.

10 août 1983
Inspectorate International S.A., inspection et ingénieurs conseils, à Neuchâtel (FOSC du 8. 11. 1982, no 260, p. 3563). Alfred Roman Gutzwiller, administrateur, a démissionné et n'est plus directeur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur président avec signature collective à deux: Werner K. Rey, de Brugg, à Londres (GB). Walter König n'est plus président; il reste administrateur avec signature collective à deux. Roland Mischler est actuellement domicilié à Nidau.

10 août 1983
Télémo S.A., à Saint-Blaise, représentation technique, commerce, importation de radio, etc. (FOSC du 29. 10. 1982, no 252, p. 3453). Luigina Gros, d'Echichens, à Saint-Blaise, est présidente du conseil d'administration avec signature individuelle. Maurice Gros, administrateur unique, reste membre; toujours avec signature individuelle.

10 août 1983
Jean + Philippe Coiffure Diffusion S.A., à Neuchâtel, rue du Seyon 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 8. 1983. But: l'exploitation de salons de coiffure, l'achat, la vente de produits cosmétiques, de parfumerie et d'accessoires. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Jean-Philippe Fleischmann, d'Altendorf, à Neuchâtel, président, et Jean-Claude Baudoïn, de Aeschi, à Hauterive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

Genève - Genf - Ginevra

Complément
Coplaris SA, à Genève (FOSC du 12. 8. 1983, p. 2819). Administration: Raymond van Muyden, de Founex, à Genève, président; François van Muyden, de Founex, à Genève; lesquels signent collectivement à deux, et Enrico Viannello, d'Italie, à Gènes; lequel n'exerce pas la signature sociale.

8 août 1983
Enerplan SA, Lausanne, succursale de Genève, à Genève, chemin du Champ-d'Anier 19, succursale d'Enerplan SA, Lausanne, à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 17. 8. 1981, p. 2637). But: bureau d'ingénieurs pour le conseil en économie d'énergie, l'élaboration de concepts d'énergie et la planification de systèmes et d'installations. Signature collective à deux des administrateurs: Pierre Falcioni, de et à Lausanne, président, et Claude Lancia, de Lausanne, à Villars-Sainte-Croix, ainsi que du directeur de la société: Roland Ackermann, de Mülheim-Ramiswil, à Cheseaux-sur-Lausanne. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Jean-Claude Pasquier, de Manles, à Bellevue, directeur de la succursale.

8 août 1983
Ascenseurs du Léman SA, à Meyrin (FOSC du 22. 10. 1982, p. 3374). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 3. 8. 1983.

8 août 1983
IBC Industrial Products Holding SA, à Bellevue (FOSC du 17. 2. 1983, p. 564). Nouvelle raison de commerce: LBM Electronic Products Holding SA. Statuts modifiés le 22. 7. 1983.

8 août 1983
LBM Electronic Products SA, à Bellevue (FOSC du 3. 3. 1983, p. 730). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 22. 7. 1983.

8 août 1983
Televasa SA, à Genève (FOSC du 13. 2. 1980, p. 503). Nouvelle raison sociale: Epox SA. Nouveau but: entreprise générale de construction; toutes opérations relatives au revêtement du sol, à l'échancé et à l'injection, ainsi qu'importation et exportation de produits de construction. Statuts modifiés le 5. 8. 1983. Alexandra Botez n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Carole Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Bulle, présidente, et Louis Pyhoud, de Sorrens, à Carouge, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 16.

8 août 1983
Industrial Development Corporation Inveco SA, à Genève, tous projets industriels, etc. (FOSC du 6. 11. 1978, p. 3430). Nandor Kovacs n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anita Weber, de Niederörsch, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

9 août 1983
Line Collet, à Anières, café-restaurant (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1018). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1983
Vincent Diez, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 21. 9. 1967, p. 3143). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1983
Marcel Dubois, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 2. 4. 1962, p. 975). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1983
Imreco, Martine Filietz, à Genève, commerce, importation et exportation de mannequins d'étalage, etc. (FOSC du 1. 11. 1982, p. 3479). L'adresse est: rue Le-Corbussier 11.

9 août 1983
Marcel Knecht, à Genève, commerce de fourrures (FOSC du 13. 5. 1964, p. 1498). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1983
R. Perret, à Carouge, représentation de denrées alimentaires (FOSC du 2. 6. 1977, p. 1810). Nouvelle adresse: rue d'Arve 4.

9 août 1983
Claude Alain Perrier, à Genève, route de Chêne 63. Chef de la maison: Claude Alain Perrier, de et à Genève. Courtage dans le domaine des pierres précieuses et de la bijouterie.

9 août 1983
R.-M. Parro & A. Sirmakes, à Genève, commerce de tabacs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 6. 1973, p. 1839). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 août 1983
G. Rabelli, à Genève, commerce d'articles-souvenir, etc. (FOSC du 10. 5. 1966, p. 1531). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1983
Agence Immobilière Arve-Immo SA, à Carouge (FOSC du 7. 11. 1977, p. 3557). Hubert Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 août 1983
Compie SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 13. 7. 1983, p. 2444). La procuration de Serge Augsburg est radiée.

9 août 1983
Deco Industrial Development Company SA, à Genève, assumer la promotion industrielle de toute entreprise (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Didier Tornare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Niederhauser, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 août 1983
Eledic SA, à Genève, représentation de tous matériels liés à la sécurité des biens, etc. (FOSC du 19. 6. 1981, p. 1974). Willy Meylan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves-Félix Augsburg, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 août 1983
Société Immobilière Gela, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1982, p. 3899). Elizabeth Guilbert n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

9 août 1983
Laboratoire Cogn - Produits Lydia Dainow SA, à Genève (FOSC du 28. 1. 1983, p. 327). Nouvelle adresse: rue du Lac 14.

9 août 1983
Mavega SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 18. 6. 1981, p. 1959). Edmund de Loë n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Rhône 30, chez Equitas SA, Société de Gestion et d'investissements.

9 août 1983
Mica Isolation SA, à Genève, établissement d'études ou de conseils, etc. (FOSC du 29. 6. 1962, p. 2107). L'administrateur Jean-Pierre Renggli est maintenant domicilié à Burtigny.

9 août 1983
Sadec SA d'Exploitation de Cinémas, à Genève (FOSC du 7. 5. 1981, p. 1467). Albert Koller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Francis Sierro, d'Hérens, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 août 1983
Sonor SA, à Genève, exécution de tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3071). Les pouvoirs de Jean-François Bruttin sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à André Mange, de Bière, à Satigny, directeur.

9 août 1983
Amgest SA, à Genève, gestion de fortunes (FOSC du 6. 8. 1982, p. 2563). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Amgest SA, en liquidation. Liquidateur: René Moreillon, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gerald Leon Ehrens et Jean-Michel Berger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 août 1983
SI Hylais G, à Carouge, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). Nouvelle raison sociale: Immapart SA. Statuts modifiés le 5. 8. 1983.

9 août 1983
Ibanelle SA, au Grand-Saconnex, société immobilière (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 4. 8. 1983, p. 2718). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 août 1983
James Sinclair Trading SA, à Genève (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1634). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: James Sinclair Trading SA, en liquidation. Liquidateur: Enrico Monfrini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Bernard Baehler et Jean-François Trechini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Enrico Monfrini, avocat.

9 août 1983
Japan Travel Bureau, Inc, Tokyo, Geneva Branch Office, succursale à Genève, agence de voyages (FOSC du 13. 8. 1982, p. 2641). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 45-47.

9 août 1983
SI Montvan, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Montvan, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Stockly, avec signature individuelle. Adresse: rue de Hesse 6, chez Vincent & Cie.

9 août 1983
Westinghouse Electric SARL, Genève, à Genève (FOSC du 6. 10. 1981, p. 3138). Par suite du transfert de son siège à Birsfelden, la société a été inscrite au registre de Bâle-Campagne sous la raison sociale «Westinghouse Electric G.m.b.H., Birsfelden» (FOSC du 1. 8. 1983, p. 2673). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 août 1983
Imprimerie Reggiani & Cie, à Genève (FOSC du 13. 7. 1982, p. 2271). Capital porté de fr. 75 000 à fr. 200 000 par l'émission de 250 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 5. 8. 1983. Janette Fischer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Albert Schilling, jusqu'ici directeur, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

9 août 1983
Simon et Membrez S.A., à Courtételle, boîtes de montres, etc. (FOSC du 6. 5. 1981, no 102, p. 1451). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Stéphane Steiner, de Liesberg, à Delémont.

Bureau de Porrentruy

9 août 1983
Installations de cuisines, appareils ménagers, Gaston Etienne, à Porrentruy (FOSC du 7. 2. 1969, no 31, p. 302). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert 17. April 1959, haftend auf GB Nr. 634, Kat.-Nrn. 637, 638, 7. Pfandstelle, Maximalzinsfuß 9% (Grundeigentümer Schirmer-Spörri Hans, Reichenburg).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 11. August 1983 (BGP-Z 129/83) wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (1246*)

8853 Lachen, den 11. August 1983

Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 23. März 1948 per Fr. 5000.-, maximaler Zinsfuß 6%, haftend im ersten Rang (ursprünglich dritter Rang), auf Grundbuch Boswil Nr. 1222.

Der unbekannte Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen einem Jahr, d. h. bis 20. August 1984, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1247*)

5630 Muri, den 22. Juli 1983

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Der Namensschuldbrief, lautend auf Rudolf Tanner, Flühmattenhaus 118, 4952 Eriswil, im Betrage von Fr. 7000.- (Schuldner Franz Bagenstos) vom 10. März 1944, 6%, haftend auf den Grundstücken GBl. Eriswil 355, 356, 357, 1137, Grundbuchbeleg II/494.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Schuldbriefes wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (1236*)

3456 Trachselwald, den 11. August 1983

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Par ordonnance du 11 août 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler 36 (trente-six) obligations au porteur de fr. 5000.- chacune, établies le 25 février 1961 en faveur de la Banque Populaire de la Gruyère, actuellement l'Union de Banques Suisses et garanties par une obligation hypothécaire de fr. 180 000.-, grevant les art. 287, 290, 288a, 422, 284aa et 284ab du registre foncier de la commune d'Avry-devant-Pont, propriété de la société Le Vignier S.A.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces obligations de les produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1237*)

1630 Bulle, le 12 août 1983

Le greffier:
L. Sansonnens

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 29 février 1984 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Police d'assurance-vie no 550 392, souscrite le 14 septembre 1976 par Socisil S.A., à Ecublens, auprès de la Patria, société mutuelle suisse d'assurances sur la vie, à Bâle. (1245*)

1110 Morges, le 16 août 1983

Le président:
P. L. Cornu

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 55 119, con un saldo di fr. 20 517,80, emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 febbraio 1984, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1169*)

6500 Bellinzona, il 5 agosto 1983

Il segretario-assessore:
A. Guidi

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die Schuldbriefe:

Fr. 134 000.- Namensschuldbrief vom 12. Januar 1968 auf die Raiffeisenbank Obersiggenthal als Gläubigern und Isaksson Carl Anders und Nordström Ake Lars als Schuldner lautend, haftend im 2. Rang auf GB Ennetbaden Nr. 661;

Fr. 50 000.- Inhaberschuldbrief vom 28. Dezember 1978 auf Holmer Urs, Turgi, als Schuldner lautend, haftend im 2. Rang auf GB Turgi Nr. 69;

Fr. 470 000.- Inhaberschuldbrief vom 11. Oktober 1972 auf Weber Stephan und Weber Josefs Erben als Schuldner lautend, haftend im 1. Rang auf GB Spreitenbach Nr. 471,

werden als nichtig erklärt. (1248)

5400 Baden, den 17. August 1983

Bezirksgericht Baden

Der Inhaberschuldbrief vom 5. März 1955 per Fr. 10 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Gebenstorf Nr. 996, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1249)

5400 Baden, den 17. August 1983

Bezirksgericht Baden

Das Sparheft Nr. 4381 der Raiffeisenkasse Ehrendingen in Oberehendingen, mit einem Saldo von Fr. 38 438,65, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1250)

5400 Baden, den 17. August 1983

Bezirksgericht Baden

Der Namensschuldbrief vom 14. Januar 1959 per Fr. 20 000.-, lastend auf IR Mägenwil Nr. 224, Plan 6, Parzelle 288, und IR Mägenwil Nr. 228, Plan 6, Parzelle 267 (unter anderem mitverpfändet), lautend auf Meier Josef Albin, genannt Eduard, Maurermeister in Mägenwil, als Gläubiger, und Meier-Brun Paul, 1935, Maurer, in Mägenwil, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1251)

5400 Baden, den 17. August 1983

Bezirksgericht Baden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Dielsdorf hat am 25. Juli 1983 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 8000.- (ursprünglich Fr. 10 000.-, am 8. Mai 1958 ermässigt auf Fr. 8000.-), ausgestellt am 8. August 1955 zugunsten des Inhabers und lautend auf Edwin Morger als Schuldner. Der Schuldbrief lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2760 Grundbuchblatt Nr. 1524, Plan 12 in Regensdorf, Eigentümer E. Morger. (1244)

8157 Dielsdorf, den 18. August 1983

Bezirksgericht

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Jet-Flug AG, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, meldet das Flugzeug Mystère Falcon 50, Werknummer 117, Immatriculation HB-ITH, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftliche und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1149)

3003 Bern, den 16. August 1983

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Trio-Mode, Herrn Ernst Thommen, Freizeitbekleidung, Allmendmarkt, Gelterkinden, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 29. August 1983 bis 18. Februar 1984 erteilt worden.

Herrn Ernst Thommen wird eine Sperrfrist bis Mitte Februar 1989 auferlegt, innert welcher er auf dem Gebiet der ganzen Schweiz kein gleichartiges Geschäft eröffnen, übernehmen oder sich an einem solchen beteiligen darf (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A1151)

4410 Liestal, den 15. August 1983

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

Tested Truss Systems AG in Liquidation, Pfaffikon SZ

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Alex Anrig, c/o Tested Truss Systems AG, Churerstrasse 32, 8808 Pfaffikon, anzumelden. (A 1155*)

8808 Pfaffikon, den 15. August 1983

Der Liquidator:
Alex Anrig

Ulla Engineering AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Roland Huber, Kuttelgasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1068*)

6300 Zug, den 2. August 1983

Der Liquidator

Precor Products AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Dr. Silvia Zimmermann, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1153*)

6300 Zug, den 19. August 1983

Die Liquidatorin

Festac Handels AG, 8004 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Am 4. März 1983 wurde die Liquidation der Gesellschaft verfügt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Marcel Stadelmann, c/o Stadelmann Treuhand AG, Postfach 270, 8025 Zürich 1, anzumelden. (A 1154*)

8025 Zürich, den 16. August 1983

Der Liquidator

Romer Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 25 juillet 1983 l'assemblée générale de la société Romer Lausanne S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 septembre 1983 en main de la Romer Lausanne S.A., avenue de France 36, Lausanne. (A 1114*)

1004 Lausanne, le 2 août 1983

Romer Lausanne S.A.

Öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über

Broger-Elmiger Emma

1921, von Appenzell, in Ennetbaden wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Februar 1983, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist: bis 22. September 1983.

(A1150)

5400 Baden, den 17. August 1983

Bezirksgericht Baden

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Lüthi-Köllä Anemarie, 1945, von Linden, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 11. August 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 22. September 1983.

(A 1152*)

5400 Baden, den 17. August 1983

Bezirksgericht

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 4./5. Mai 1983 verstorbenen

Hans-Rudolf Zimmermann

geboren 2. Februar 1942, von Erkenbach, Zürich und Vitznau, wohnhaft gewesen Zollerstrasse 19, 8703 Erkenbach, liegt den Beteiligten beim Notariat Künsnacht bis zum 20. September 1983 zur Einsichtnahme auf. (A1156)

8700 Künsnacht, den 15. August 1983

Notariat Künsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Bénéfice d'inventaire

Les créanciers de

Ardito Elio,

fil de Vincenzo et de Livia née Marcelli, célibataire, originaire d'Aussello TI, né le 12 juillet 1925, quand vivait domicilié à Chavornay, décédé à Berne le 10 juin 1983,

y compris les créanciers en vertu de cautionnements et tous prétendants aux biens de la succession sont sommés de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district d'Orbe dans un délai échéant le 15 septembre 1983, ce par acte écrit déposé au greffe ou expédié franco par la poste dans le même délai.

Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.

Les débiteurs du défunt sont également sommés de déclarer, dans le même délai, leurs dettes au juge de paix du cercle d'Orbe.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers personnellement, ni sur les biens de la succession, et ceux qui, sans leur faute, omettraient de produire, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers. Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage. (A1106*)

1350 Orbe, le 8 août 1983

Tribunal d'Orbe
Le président: E. Nicole

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

323926. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1983.
SFH Chemie Seifenfabrik Hochdorf AG, 6280 Hochdorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 198378. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1983 an.

Abrasive Handreinigungspaste.
(Int. Kl. 3)

HOPA

323927. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Associated Products & Distribution Pty Limited, 71 Macquarie Street, Sydney (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Snacks auf Getreidebasis.
(Int. Kl. 30)

CHEROKEES

323928. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Associated Products & Distribution Pty Limited, 71 Macquarie Street, Sydney (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Snacks auf Getreidebasis.
(Int. Kl. 30)

CHOWS

323929. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Associated Products & Distribution Pty Limited, 71 Macquarie Street, Sydney (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Snacks auf Getreidebasis.
(Int. Kl. 30)

IMPS

323930. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Associated Products & Distribution Pty Limited, 71 Macquarie Street, Sydney (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Snacks auf Getreidebasis.
(Int. Kl. 30)

MARDI GRAS

323931. Date de dépôt: 14 février 1983.
Duphar B.V., Apollolaan 151, Amsterdam (Pays-Bas). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
(Cl. int. 5)

DUMYROX

323932. Date de dépôt: 14 février 1983.
Duphar B.V., Apollolaan 151, Amsterdam (Pays-Bas). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
(Cl. int. 5)

FLOXYFRAL

323933. Date de dépôt: 14 février 1983.
Duphar B.V., Apollolaan 151, Amsterdam (Pays-Bas). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
(Cl. int. 5)

YUTAFRAL

323934. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Smith Kline & French (Switzerland) Ltd., Obergrundstrasse 70, 6003 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte in Tablettenform für die Humanmedizin.
(Int. Kl. 5)

TILTAB

323935. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, 9230 Flawil. - Fabrikation und Handel.

Chirurgische und medizinische Hilfsmittel für Spital- und Heimpflege in Form von Gurten, Bandagen, Klebbändern und Pflastern, insbesondere zur Fixation von Patienten und Körperteilen, Blutleeremaschettchen, Handschienen und Eisbeutel; chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente.
(Int. Kl. 5, 10)

HUMAFIX

323936. Date de dépôt: 14 février 1983.
Girindus S.A., 7, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes), engrais pour les terres (naturels et artificiels), trempes et préparations pour la soudure; compositions extinctrices; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; additifs chimiques pour boues de forage, pour carburants et comburants, pour fongicides et pour insecticides; matières et produits à conserver les aliments et les produits pharmaceutiques; produits chimiques pour la préparation des couleurs, pour colorants artificiels; bactéricides pour l'oenologie, réactifs chimiques, agents tensio-actifs, alcaloïdes, aldéhydes, dérivés du benzène. Diluants pour couleurs, couleurs, fustines, peintures bactéricides, vernis, glaçures; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintures et décorateurs. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, aromates, héliotropine, safrol, terpènes. Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles et matières éclairantes, produits pour la conservation du cuir. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements; matière pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, antiseptiques, biocides et germicides.
(Cl. int. 1 à 5)

GIRINDUS

323937. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Beecham Group p.l.c., Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Antibiotische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

CLAVAMOX

323938. Date de dépôt: 14 février 1983.
Abbott AG, Industriestrasse 6, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 196331. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 février 1983.

Préparations pharmaceutiques pour usage vétérinaire, notamment préparations au sulfure de déléniun pour le traitement des dermatoses non spécifiques.
(Cl. int. 5)

SELSUNET

323939. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Sotec AG, Zürichstrasse 148, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel.

Produkte zur chemischen und elektrochemischen Entmetallisierung.
(Int. Kl. 1)

DEMETA

323940. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, speziell Adsorptions- und Trockenmittel.
(Int. Kl. 1)

PURMOL

323941. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1983.
Distillerie Willisau AG, 6130 Willisau. - Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre.
(Int. Kl. 33)

GODEAU

323942. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1983.
Radix AG, 9314 Steinebrunn. - Fabrikation.

Pharmazeutisches Produkt.
(Int. Kl. 5)

RADACOR

323943. Date de dépôt: 1er février 1983.
Camy Watch Co., Société Anonyme, 2, route des Acacias, 1211 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 196439. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er février 1983.

Montres, parties de montres; fournitures d'horlogerie.
(Cl. int. 14)

CAMY

Poinçon de maître: no 1734.

323944. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Gallaher Limited, 65, Kingsway, London (Grossbritannien). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 196204. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1983 an.

Unverarbeiteter und verarbeiteter Tabak.
(Int. Kl. 34)

GALLAHER

323945. Date de dépôt: 15 février 1983.
Viva, via Petri 11, 6900 Lugano. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 200123. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 février 1983.

Aliment à base de cacao.
(Cl. int. 30)

VIVAFORT

323946. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1983.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197788. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1983 an.

Elektronische Einrichtung zur Steuerung und Regelung von Dampf- und Gasturbinen.
(Int. Kl. 7, 9)

TURBOMAT

323947. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1983.
Chassot & Cie AG, Sägestrasse 73, 3098 Künz. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 198323. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1983 an.

Pharmazeutische Produkte für die Veterinär- und Humanmedizin.
(Int. Kl. 5)

INCUTIN

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Union des Banques Cantoniales Suisses
Unione delle Banche Cantionali Svizzere

Bilanz per 30. Juni 1983 / Bilan au 30 juin 1983
Ohne Gewinn- und Verlustrechnung / Sans compte de profits et pertes

Table with columns for Aktiven (Aktiva) and Passiven (Passiva) across various categories like Kasse, Guthaben, and Kapital. Includes sub-sections for Aktiven and Passiven in thousands of Francs.

Table with columns for Aktiven (Aktiva) and Passiven (Passiva) across various categories like Kasse, Guthaben, and Kapital. Includes sub-sections for Aktiven and Passiven in thousands of Francs.

**Kündigung einer Anleihe
der Schweizerischen Eidgenossenschaft**

Gestützt auf die Ermächtigung des Bundesrates vom 3. Dezember 1979 hat das Eidgenössische Finanzdepartement beschlossen, aufgrund von Artikel 1 der Anleihebedingungen folgende Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung per 1. Dezember zu kündigen:

5 1/4% Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft 1971-1985 von 300 Millionen Franken nominal.

Die Obligationen können vom Inhaber bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken und dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Instituten und Firmen kostenlos eingelöst werden. Die Schuldbuchforderungen werden von der Schweizerischen Nationalbank in Bern zurückbezahlt.

Nach dem 1. Dezember 1983 hört die Verzinsung dieser zur Rückzahlung aufgerufenen Anleihe auf.

Valoren-Nr. 15 433 für Titel, 15 434 für Schuldbuchforderungen.

Bern, den 16. August 1983

Eidg. Finanzdepartement

**Dénonciation d'un emprunt
de la Confédération suisse**

En vertu d'une autorisation du Conseil fédéral du 3 décembre 1979, le Département fédéral des finances a décidé, en application de l'article 1er des conditions d'émission, de dénoncer au remboursement anticipé le 1er décembre 1983 l'emprunt ci-après:

Emprunt de 5 1/4% de la Confédération suisse 1971-1985 de 300 millions de francs nominal.

Les porteurs d'obligations pourront les présenter, sans frais, au remboursement aux guichets de la Banque nationale suisse et des instituts qui font partie du Consortium d'émission de banques suisses et de l'Union des banques cantonales suisses. De son côté, la Banque nationale suisse à Berne remboursera les créances inscrites au Livre de la dette.

L'emprunt dénoncé au remboursement ne portera intérêt que jusqu'au 1er décembre 1983.

Numéros de valeur: 15 433 pour les titres, 15 434 pour les créances inscrites.

Berne, le 16 août 1983

Département fédéral des finances

**Disdetta di un prestito
della Confederazione Svizzera**

Vista l'autorizzazione del Consiglio federale del 3 dicembre 1979, il Dipartimento federale delle finanze ha deciso, conformemente all'articolo 1° delle condizioni, di rimborsare anticipatamente il seguente prestito per il 1° dicembre 1983:

Il prestito 5 1/4% della Confederazione Svizzera 1971-1985 di un valore nominale di 300 milioni di franchi.

Le obbligazioni potranno essere incassate senza spese dai portatori, agli sportelli della Banca nazionale svizzera e degli istituti facenti parte del Consorzio d'emissione di banche svizzere e della Unione delle banche cantonali svizzere. I crediti iscritti saranno rimborsati dalla Banca nazionale svizzera a Berna.

Dopo il 1° dicembre 1983 il prestito in questione non frutterà più interesse.

Numeri di valore: 15 433 per i titoli, 15 434 per i crediti scriturali.

Berna, il 16 agosto 1983

Dipartimento federale delle finanze

Bericht zur Aussenwirtschaftspolitik

Der Bundesrat hat den Bericht zur Aussenwirtschaftspolitik über das erste Semester dieses Jahres genehmigt und zuhanden der eidgenössischen Räte verabschiedet. Grundlage des Berichts bildet erstmals das neue Bundesgesetz über aussenwirtschaftliche Massnahmen, das am 1. Januar 1983 in Kraft getreten ist. Aufgrund dieses Gesetzes werden dem Parlament im Sommerbericht nur noch aussenwirtschaftliche Massnahmen und Abkommen vorgelegt, währenddem der Winterbericht zusätzlich eine umfassende Würdigung des Geschehens im Aussenwirtschaftsbereich für das ganze Kalenderjahr enthält.

Der Bundesrat empfiehlt dem Parlament die Zustimmung zur Revision von drei Ausführungserlassen zum erwähnten Bundesgesetz, nämlich der Verordnung über den Warenverkehr mit dem Ausland, die Überwachung der Einfuhr sowie die Warenausfuhr. Ferner schlägt er die Genehmigung des vorläufig angewendeten Internationalen Kaffee-Übereinkommens von 1983 vor. Gleichzeitig wird dem Parlament beantragt, dem Beitritt der Schweiz zum Internationalen Übereinkommen über Jute und Jutezeugnisse von 1982 zuzustimmen.

Rapport sur la politique économique extérieure

Le Conseil fédéral a approuvé le rapport sur la politique économique extérieure durant le premier semestre de l'année en cours et l'a soumis aux Chambres fédérales. Il s'agit du premier rapport semestriel qui s'appuie sur la nouvelle loi fédérale sur les mesures économiques extérieures, entrée en vigueur le 1er janvier 1983. Conformément à cette loi, dans le rapport d'été, ne seront présentés au Parlement que des mesures économiques extérieures et des accords alors que le rapport d'hiver contiendra en outre une appréciation d'ensemble de tous les faits et événements ayant trait à l'économie extérieure, qui seront intervenus pendant toute l'année.

Le Conseil fédéral recommande au Parlement d'approuver la révision de trois actes d'exécution relatifs à la loi fédérale susmentionnée, à savoir les ordonnances sur le trafic des marchandises avec l'étranger, sur la surveillance des importations ainsi que sur les exportations de marchandises. Il propose en outre l'approbation de l'accord international de 1983 sur le café, appliqué à titre provisoire. En même temps, le Conseil fédéral propose au Parlement de consentir à l'adhésion de la Suisse à l'accord international de 1982 sur le jute et les articles en jute.

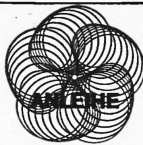
Rapporto sulla politica economica esterna

Il Consiglio federale ha approvato il rapporto sulla politica economica esterna concernente il primo semestre di quest'anno, e l'ha sottoposto alle Camere federali. Il rapporto si fonda per la prima volta sulla nuova legge federale sulle misure economiche esterne, entrata in vigore il 1° gennaio 1983. In base a tale legge, nel rapporto estivo vengono presentate al Parlamento soltanto le misure economiche esterne e gli accordi, mentre il rapporto invernale comprenderà anche un apprezzamento d'insieme degli avvenimenti nel campo dell'economia esterna che si sono succeduti nell'arco di tutto l'anno.

Il Consiglio federale raccomanda al Parlamento di approvare la revisione di tre disposti esecutivi relativi alla legge federale menzionata, e meglio le ordinanze concernenti il traffico delle merci con l'estero, la sorveglianza sulle importazioni, nonché l'esportazione di merci. Inoltre, il Consiglio federale propone l'approvazione dell'accordo sul caffè del 1983 applicato a titolo provvisorio. Simultaneamente viene chiesto al Parlamento di appoggiare l'adesione della Svizzera all'Accordo internazionale del 1982 sulla iuta e gli articoli di iuta.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

5%

**Anleihe 1983-95
von Fr. 100 000 000**

(mit Erhöhungsmöglichkeit bis auf
Fr. 150 000 000)

Finanzierung des längerfristigen
Aktivgeschäftes

Emissionspreis

100%

**Zeichnungsschluss
24. August 1983,
mittags**

Valoren-Nummer: 89 886

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 12 Jahre, vorzeitige Rückzahlung
nach 8 Jahren möglich

Titel:
Inhaberoobligationen zu Fr. 5 000
und Fr. 100 000

Lieferung:
8. September 1983

Coupons:
Jahrescoupons per 8. September

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich
beantragt

Ein Prospektauszug wird am 19. August 1983
in folgenden Zeitungen veröffentlicht:
«Basler Zeitung», «Journal de Genève»,
«Gazette de Lausanne», «Nouvelle Revue
de Lausanne» und «Neue Zürcher Zeitung».
Separate Prospekte werden nicht gedruckt.
Dreisprachige Zeichnungsscheine stehen
bei sämtlichen schweizerischen Geschäfts-
stellen zur Verfügung.

Pfandbriefbank schweizerischer**Hypothekarinstitute****4 3/4% Pfandbriefanleihe****Serie 232 von Fr. 120 000 000**

(Je nach Zeichnungsergebnis bleibt eine Erhöhung bis auf Fr. 150 000 000 vorbehalten)

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der
5% Serie 130, 1968-83, von Fr. 50 000 000, fällig per 10. September 1983,
5 1/4% Serie 162, 1973-88, von Fr. 45 000 000, gekündigt per 30. September 1983,
sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die
Mitgliedbanken.

Inhabertitel von Fr. 5 000 und Fr. 100 000 nom.

Jahrescoupons auf den 30. September

Laufzeit längstens 12 Jahre

Ausgabepreis 100%

Konversionsanleihe 5% Anleihe Serie 130, 1968-83, Fr. 1.70 pro Fr. 1000 nom.
konvertiertes Kapital zugunsten des Einreichers

Emissionsfrist 19. bis 25. August 1983, mittags

Lieferung auf den 30. September 1983

Kotierung an den Schweizer Börsen

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei
entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wich-
tigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28 110

Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG - Schweizerischer Bankverein -
Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank -
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen - Vereinigung der
Genfer Privatbankiers - Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein

Inserate erschliessen den Markt



4% Anleihe 1983-95 von Fr. 40 000 000

Bedingungen
Zweck Finanzierung des Aktivgeschäftes
Emissionspreis 100,50%
Laufzeit 12 Jahre fest
Kotierung an den Börsen von Zürich und Basel
Zeichnungsfrist 19. bis 25. August 1983, mittags
Librierung 15. September 1983
 Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zuger Kantonalbank

Kanton Zug

Anleihekündigung

Getützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton Zug die **6% Anleihe Kanton Zug 1973-88 von Fr. 12 000 000** vorzeitig auf den 30. November 1983 zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung zum Nominalwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 30. November 1984 und folgende an die in Ziff. 5 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Zug, den 17. August 1983 Finanzdirektion des Kantons Zug

Bezirk Gersau

Kündigung der 6% Anleihe 1973-88 Bezirk Gersau von Fr. 3 500 000

(Valoren-Nummer 19 230)
 per 15. Dezember 1983 zu 100%

Der Bezirk Gersau macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den 15. Dezember 1983 zum Nennwert zur vollständigen Rückzahlung.

Ab diesem Datum erlischt die Verzinsung.
 Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank Schwyz und ihren sämtlichen Kassastellen, der Raiffeisenkasse Gersau und der Sparkasse Schwyz.

Schwyz, den 19. August 1983 Im Auftrag:
Kantonalbank Schwyz

Chesa Carla - Sils - Engadin

Leben ist

eine eigene Ferienwohnung im bezauberndsten Winkel des Engadins zu haben, und zwar in der «Chesa Carla».

Wundervoll im Winter, farbenprächtig im Frühling, prickelnd im Sommer, romantisch im Herbst.

Wohnungen mit 2 bis 3 Zimmern zu interessanten Preisen, verstehen wir uns richtig, für Schweizer Geldbörsen bestimmt.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
 Sudcasa SA, via Trevano 63, 6904 Lugano, Tel. 091 52 44 41/42

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkurs-ärtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG
 Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
 Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Madame A. de Carl, New Decalc, décalcomanie à sec, Bernex-Genève,

Informe et met en garde tout client éventuel, en Suisse et à l'étranger, contre les agissements de

MM. Michele, Maurizio et Renzo Calderisi,

qui agissent sans droit et contre sa volonté en passant des commandes. Mme de Carl ne saurait donc être valablement engagée par les personnes mentionnées ci-dessus.

Aquathermal-Cell Schwimmbadbecken

Superleicht, zweischichtig, selbstschwimmend, vielfach bewährt und schnell amortisiert. Nach Mass für jedes Schwimmbad. Rand eingeleistet und gesteppt, marineblau. Fr. 45.-/m² bei:

Valentin Moser
 Dersbachstrasse 25, 6330 Cham,
 Tel. 042 36 36 04

Privatdetektel
 empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

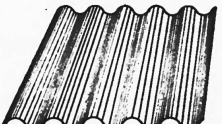
Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Das Sparheft Nr. 2.360.807/02, ausgestellt von der Migros Bank, Basel, mit einem Guthaben von Fr. 7662.55, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses inner 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Basel, den 15. August 1983
 Migros Bank, Basel

Für Bedachungen und Fassaden WELLPLATTEN



Material getestet durch EMPA. Prompte Lieferung - Verlangen Sie Unterlagen bei unserem Depositär oder direkt bei **NIKI SA**
 1754 Rosé, Industriezone
 Tel. 037 30 91 52

Azienda Autonoma delle Ferrovie dello Stato

L'emprunt 1983-1991 de fr.s. 60 000 000 minimum

offert en souscription publique sous forme de tranches A + B du 1er au 7 juillet 1983 a été augmenté à fr.s. 75 000 000 nominal.

Les caractéristiques des 2 tranches sont les suivantes:

Tranche A fr.s. 50 000 000.- nominal à taux variable.
 (Numéro de valeur 560 906)

Le taux d'intérêt pour le coupon no 1, payable le 18 février 1984, a été fixé à 6% p.a., pour la période du 18 août 1983 au 21 février 1984, soit fr.s. 165.55 pour chaque obligation de fr.s. 5000.- nominal et fr.s. 3311.45 pour chaque obligation de fr.s. 100 000.- nominal.

Tranche B fr.s. 25 000 000.- nominal au taux fixe de 6% p.a.
 (Numéro de valeur 560 907)

Genève, le 16 août 1983 Par ordre: Soditic SA

Lactina Suisse Panchaud SA

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à **assemblée générale ordinaire** qui aura lieu le mardi 6 septembre 1983, à 11 h., au siège social de Puidoux.
 Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à disposition des actionnaires dès le 22 août 1983, dans les bureaux de la société à Puidoux.

Lactina Suisse Panchaud SA

Latonia Investment Company

Evolution au 1er semestre 1983

La hausse des taux d'intérêts aux Etats-Unis pendant les six premiers mois de l'année en cours a été en général défavorable aux investissements en obligations. En revanche elle a contribué une fois de plus à la forte montée du dollar. Du fait de cette hausse du dollar, et de la diversification du portefeuille de la société, l'action Latonia (après réinvestissement du dividende annuel), a baissé de 2,3% en US \$ pendant les six premiers mois de l'exercice, par contre les cours ont progressé en fr.s. et en fr.fr.

Actif net par action en US \$, fr.s. et fr.fr.

	US \$	fr.s.	fr.fr.
31. 12. 1980	24.69	43.71	111.77
31. 12. 1981	23.79	42.82	153.32*
31. 12. 1982	26.34	52.59	217.35*
30. 6. 1983	24.38	51.50	234.65*

* La devise-titre au 31 décembre 1982 s'élevait à fr. 8.255 pour un dollar-US, et au 30 juin 1983 à fr. 9.625.

Progression cum dividende au 30 juin 1983

par rapport:

· au 31. 12. 1980	16,5	39,0	147,8
· au 31. 12. 1981	14,8	34,8	71,5
· au 31. 12. 1982	(2,3)	3,4	14,0

* un coupon de US \$ 1.25 a été mis en paiement le 29. 4. 1981
 un coupon de US \$ 1.40 a été mis en paiement le 29. 4. 1982
 un coupon de US \$ 1.40 a été mis en paiement le 5. 5. 1983

Répartition des placements par devises et par échéance au 30 juin 1983

(en pour-cent des actifs totaux)

Devises	moins d'un mois	d'un à 5 ans	au-delà de 5 ans	Total	Total après opérations de change à terme
US \$	10,5	3,7	69,0	83,2	42,2
Sterling	-	-	8,0	8,0	8,3
Florin	-	-	2,2	2,2	2,3
D.M.	0,2	-	2,7	2,9	16,8
fr.s.	-	-	3,7	3,7	3,8
Yen	-	-	-	-	26,6
Total	10,7	3,7	85,6	100,0	100,0

L'actif net de la société s'élevait au 30 juin 1983 à US \$ 71 031 088.-. A cette date, le nombre d'actions en circulation était de 2 913 739.

Le 27 juillet 1983, l'action Latonia cotait fr.s. 50.25 à la bourse de Genève et fr.fr. 251.50 à la bourse de Paris.

City Carbuoil SA, Bironico

Pagamento dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che giusta la deliberazione dell'assemblea generale ordinaria tenutasi il 3 agosto 1983, il dividendo per l'esercizio 1982 è stato fissato in fr. 5.- per ogni azione di nominali fr. 100.- (netto 3.25).

Il pagamento avverrà a partire dal 12 settembre 1983 p.v. contro presentazione delle vecchie azioni, che verranno in tale occasione sostituite con quelle nuove, presso: la cassa della sede in Bironico le banche Credito Svizzero e Unione di Banche Svizzere

6804 Bironico, il 12 agosto 1983 Il consiglio di amministrazione